تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نومرو ۳۳۳۵ — نسخه‌سی ٤٠ پاره‌ده‌در

جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

٢٧ ذی‌القعده ١٣٣٦ — صالی — ٣ ایلول ١٣٣٤

3335

سرای همایون

تقلد سیف مناسبتیله حشمتلو آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن جانب اشرف حضرت پادشاهی‌یه چکیلن تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی :

ذات شوکتسمات پادشاهیلرینی بو یوم مبجلدن طولایی اك حار وصمیمی تمنیات ایله تبریك ایدرم . جناب قادر مطلق ذات همایونلرینه عون صمدانیسنی دائما رفیق ودورهٔ سلطنت ملوکانه‌لرینی طول مدت وانواع موفقیت ایله مسعود بیورسون .

طرف اشرف حضرت پادشاهیدن حشمتلو آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینه جواباً یازیلان تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی :

تقلید سیف مراسمی مناسبتیله ارسال بیوریلان تلغرافنامهٔ موالاة آمیز حشمتپناهیلرندن صورت فوق‌العاده‌ده متحسس اوله‌رق ذات عالیٔ ایمپراطوریلرینه بیان تشکرات ایدرم .

★

حشمتلو آوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالی حضرتلری طرفندن جانب اشرف حضرت پادشاهی‌یه چکیلن تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی :

اجداد شاهانه‌لری عنعنات نجیبه‌سنه توفیقاً خلیفهٔ شهرتشعارك سیف جلادتی تقلد بیوره‌جقلری بو یوم مبجلده ذات ملوکانه‌لرینه اك حار وصمیمی تبریکاتمی تقدیم و سعادت همایونلریله ممالك پادشاهیلرینك اعتلاسی تمنیات خالصانه‌سنده بولندیغمی ابلاغه مسارعت ایلرم .

طرف اشرف حضرت پادشاهیدن حشمتلو آوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالی حضرتلرینه جواباً یازیلان تلغرافنامه‌نك ترجمه‌سی :

اجدادمك عنعناتنه توفیقاً اجرا قلنان تقلید سیف رسمی مناسبتیله ارسال بیوریلان تلغرافنامهٔ حشمتپناهیلرندن طولایی بیان متشکرانه ایدر وبو وسیله‌دن بالاستفاده سعادت حکمداریلریله ممالك ایمپراطوری وقرالیلرینك دوام امن وبختیاریسی تمنیات صمیمیه‌سنده بولندیغمی اشعاره مسارعت ایلرم .

طرابلس غرب وبنغازی نائب‌السلطانی دولتلو سید احمد الشریف السنوسی پاشا حضرتلری دون باب عالی‌یه کله‌رك صدر اعظم فخامتلو دولتلو محمد طلعت پاشا حضرتلرینی زیارت ایلدکدن صکره دائرهٔ مشیخت وحربیه‌یه بالعزیمه شیخ‌الاسلام دولتلو سماحتلو موسی کاظم افندی وحربیه ناظری دولتلو انور پاشا حضراتیله ملاقات ایتمشدر.

مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه قارص بلدیه رئاستندن وارد اولان تلغرافنامه:

مملکتلرمزك تکرار مادر وطنه قاووشمه‌سنه مساعدهٔ جلیلهٔ جناب پادشاهینك لطفاً ارزان بیورلدیغنی متضمن رسیدهٔ دست تکریم اولوب دون احتفالات لازمه ایله قرائت ایدلمش اولان خط همایون حضرت ملوکانه پك اوزون سنه‌لردن بری مرارت افتراق ایله دلخون اولان خلقمزك باعث فخر ومباهاتلری اولمشدر . بو وسیله ایله لوا اهالیسنك شکران وانشراحنی خاکپای سامیلرینه عرض ایله کسب مباهات ایلرم فرمان .

قارص بلدیه رئیسی
خیراه

توجیهات

محمد وحیدالدین

بایزید سنجاغی قاضیلکنه ارزنجان سنجاغی قاضیٔ سابقی محمد فوزی وکرکوك سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئاستنه دیوانیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی اسماعیل نجیب وبتلیس ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضالقلرینه پالو قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی هدایت ودیاربکر استیناف محکمه‌سی اعضاسندن علی رضا وکنج سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه پروری قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی

MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA 1946

محمدامین وکوره‌له قضاسی قاضیلکنه بیان‌آباد قضاسی قاضیسی احمدحمدی واسپر قضاسی قاضیلکنه طلبیله اورله قضاسی قاضیسی محمودکامل وطرسوس قضاسی قاضیلکنه چارسنجاق قضاسی قاضیٔ سابقی مدرسة القضاة مأذونلرندن سیف‌الدین وآقحصار قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه طلبنه مبنی لوله‌برغوس بدایت حاکم معاونی کمال وودرت‌یول قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه قره عیسالو قضاسی بدایت محکمه‌سی مستنطق مکتب حقوق مأذونلرندن خلیل حمدی وکرده قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه زونغولداق قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیٔ سابقی یونس بحری وبیرامیچ قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سی اوچنجی صنف ضبط کتبه‌سندن ومکتب حقوق مأذونلرندن کامل وارضروم ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکنه طالب تحویل اولاز سیواس ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازمی زهدی وآطنه ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکنه کذلك طالب تحویل بولنان دیاربکر مرکز بدایت محکمه‌سی سرمستنطق علی‌رضا وقلعهٔ سلطانیه بدایت محکمه‌سی اعضالغنه ایچ‌ایل بدایت محکمه‌سی اعضاسندن محمد خلوصی وتوقاد بدایت محکمه‌سی اعضاسندن مصطفی فوزی افندینك وقوع استعفاسنه مبنی یرینه خداوندكار بدایت محکمه‌سی اعضای سابقه‌سندن یوانا کی وخداوندكار مرکز بدایت محکمه‌سی سرمستنطقلکنه محکمهٔ مذکوره ایکنجی مستنطق محمدرفعت وتکفور طاغی سنجاغی بدایت محکمه‌سی مستنطقلکنه چتالجه سنجاغی بدایت محکمه‌سی مستنطق صادق نجاتی وقسطمونی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکنه تصحیحاً طوسیه قضاسی بدایت محکمه‌سی باش کاتبی عزمی وسعرد سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکنه محکمهٔ مذکوره باش کاتبی ابراهیم حقی وسلیمانیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی اعضا ملازملکنه محکمهٔ مذکوره اعضا ملازملکندن مستعفی سلامی وبعلبك قضاسی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه زور بدایت محکمه‌سی اعضا ملازم سابقی عزت افندیلر نقل وتعیین اولنمش وطالب تحویل اولان قرهمان قضاسی قاضیسی محمد خلیل افندینك تحویلی ایجاب ایدن قرتال قضاسی قاضیسی وصفی افندی ایله بجایشلری اجرا قلنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه عدلیه ناظری مأموردر.

۲٤ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۱ ایلول ۱۳۳٤

عدلیه ناظری — صدراعظم
خلیل — محمد طلعت

★

خط همایون

«طرفمزدن رخصت ویرلمشدر»

خطابتك محل ایفاسی	كیمدن منحل اولدیغی	كیمه توجیه اولندیغی
آماسیه‌نك كده‌غره نام دیگر وزیركوپری قضاسنه تابع قلعهٔ كبیر قریه‌سنده كائن جامع شریف	حسن فهمی افندی	احمد افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره آطنه‌نك بوزانتی ناحیه‌سنده كائن مسجد شریف	مجدد	حافظ حسین حسنی افندی
اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره اصلاحیه قضاسنده كائن درویش پاشا جامع شریفی	بلابرات: عبدالحمید افندی	احمد شكری افندی
چوروم قصبه‌سنده عیسی خلیفه محله‌سنده كائن جامع شریف	حافظ عثمان افندی	شوكت افندی
سماو قضاسنه تابع قران قریه‌سنده كائن جامع شریف	صالح افندی	عبداه افندی
قندره قضاسنه تابع اركلر قریه‌سنده كائن بوستانجی زاده حسین جامع شریفی	حسن افندی [حسن افندی نیابتیله]	مصطفی افندی [حاجی محمد افندی نیابتیله]
قندره قضاسنه تابع قرق تپه دیوانشده كائن جامع شریف	محمد افندی	نوری افندی
كوتاهیه‌نك آرمود ایلی ناحیه‌سنه تابع سیدی قریه‌سنده كائن جامع شریف	حسن افندی	امین افندی [حافظ اسماعیل افندی نیابتیله]
مغنیسا سنجاغنك صالحلو قضاسنه تابع امره سلطان قریه‌سنده كائن جاراه چاوش جامع شریفی	علی افندی	محمد عزت افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره مرعش سنجاغنك البستان قضاسنه تابع كویلیجه قریه‌سنده كائن جامع شریف	مجدد	محی‌الدین افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره ادرنه‌نك خیره بولی قضاسنه تابع هدیلی قریه‌سنده انشا اولنان مسجد شریف	»	علی افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره اردو قضاسنه تابع آقچه تپه قریه‌سنده كائن مسجد شریف	»	عبداه افندی
منبر وضعیله اقامهٔ صلاة جمعه وعیدین اولنمق اوزره ارطغرل سنجاغنك اینه كول قضاسنه تابع تفنكجی قوناق قریه‌سنده كائن مسجد شریف	»	مولود افندی
نیكده سنجاغنك بحیالو ناحیه‌سنده یكیجه محله‌سنده كائن جامع شریف	احمد افندی	مصطفی افندی

بالاده محرر خطابت جهتلری حذالرنده اسامیسی كوستریلن ذواته توجیه اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه اوقاف همایون ناظری مأموردر.

۱۱ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۲۷ آغستوس ۱۳۳٤

اوقاف همایون ناظر وكیلی — صدراعظم
موسی كاظم — محمد طلعت

نشان

محمد وحیدالدین

وارشوا والیٔ عمومیلکی معیتنده سفارت کاتبی پرنس اوتینکه‌نه اوچنجی ووارشوا استاسیون قوماندانی یوزباشی موسیو بوتوو ایله والیٔ عمومیلك معیتنده یوزباشی موسیو رومه‌له دردنجی رتبه‌لردن مجیدی نشانلری اعطا اولنمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌مزك اجراسنه خارجیه ناظری مأموردر .

۲٥ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۲ ایلول ۱۳۳٤

خارجیه ناظری — صدراعظم
احمد نسیمی — محمد طلعت

★

محمد وحیدالدین

باطوم اشرافندن دمیر پاشایه گموش امتیاز مدالیه‌سی وباطوم بلدیه رئیسی پرنس چاواخوف ایله بلدیه رئیس معاونی یوسف وباطوم اشرافندن محمد بکره وکذلك باطوم اشرافندن مفتی‌زاده اسماعیل وبنیاد اوغلی مراد وحلواشی‌زاده اسحق افندیلرله موسیو تالیپین وموسیو ده‌لیكیونینك وآرتوین اشرافندن اسماعیل آغا ایله اردهان اشرافندن عباس بك زاده راسم بکه وحاجی محمد امین افندی‌یه واولتی اشرافندن عدو بك زاده عسکر وضیا بکره وقارص اشرافندن محمد آغا ایله یونس بکه وقاغزمان اشرافندن موسی ومحمد بکلره ومهماندارلری شهر اماتنی شرکتلر قومیسری نیل ضیا بکه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۲٥ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۲ ایلول ۱۳۳٤

داخلیه ناظری — صدراعظم
اسماعیل — محمدطلعت

قوانین ونظامات

استانبول حریق زدکانك اسکانی ایچون وضع ید ایدیله‌جك مبانی حقنده قرارنامه

محمد وحیدالدین

ماده : ۱ — استانبولده عسکرلرك تحت اشغالنده‌کی خانه‌لردن تخلیه ایدیلنلر ایله خراب برحالده متروك وغیر مسکون اولان مبانی‌یه حریق زدکان اسکان ایدلمك اوزره حکومتجه وضع ید اولنه‌بیلیر.

ماده : ۲ — اشغال اولنان بومبانینك بدلات ایجاریه‌سی مبانی واما کنك جهت عسکریه‌جه اشغالنه دائر ۷ مارت ۱۳۳۲ تاریخلی قانونك دردنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً تعیین و یوزده اللی ضم ایله اسکان اولنانلر طرفندن اعطا اولنور . متروك مبانینك قابل سکنا حاله افراغی ایچون مقتضی مصارف بدل ایجاردن محسوب ایدیلیر .

ماده : ۳ — درسعادت بلدیه قانوننك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه شهرامانتجه هدمنه قرار ویریلن وتعمیر ایدیله‌میه‌جك درجه‌ده خراب اولان خانه‌لردن غیری اولری ییقمقدن اصحابی ممنوعدر.

ماده : ٤ — اشبو قرارنامه صلح عمومینك عقدی تاریخنه قدر مرعی‌الاجرادر .

ماده : ٥ — اشبو قرارنامه احکامی فردای نشرندن اعتباراً مرعیدر .

ماده : ٦ — اشبو قرارنامه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

مجلس عمومینك كشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو قرارنامه‌نك موقع مرعیته وضعنی اراده ایلدم .

۲٥ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۲ ایلول ۱۳۳٤

داخلیه ناظری اسماعیل	حربیه ناظری وبحریه ناظری وكیلی انور	شیخ‌الاسلام واوقاف همایون ناظر وكیلی موسی کاظم	صدراعظم و مالیه ناظری وكیلی محمدطلعت
معارف ناظری ناظم	نافعه ناظری علی منیف	عدلیه ناظری وشورای دولت رئیسی خلیل	خارجیه ناظری احمد نسیمی
اعاشه ناظری كمال بك نامزاج	پوسته وتلغراف وتله‌فون ناظری حسین هاشم		تجارت وزراعت ناظری مصطفی شرف

★

۱۳۳٤ موصل ولایتی بودجه‌سنه ۱٤۰,۰۰۰ غروشك علاوه‌سی حقنده ارادهٔ سنیه

محمد وحیدالدین

موازنهٔ عمومیه‌نك ولایاته معاونت ترتیبندن ویریله‌جك مبالغ قارشیلق اتخاذ اولنه‌رق موصل ولایتك بیك اوچ یوز اوتوز درت سنه‌سی عادی بودجه‌سنك یکرمی آلتنجی فصلنك ایکنجی ماده‌سنه یوز قرق بیك غروش تخصیصات علاوه‌سنه مأذونیت ویرلمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌مزك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۲۲ ذی‌القعده ۱۳۳٦ ۲۹ آغستوس ۱۳۳٤

داخلیه ناظری — صدراعظم
اسماعیل — محمدطلعت

مقررات وتبلیغات

شورای دولت ملکیه ومعارف دائره‌سنك ۳۸۹ نومرولی مضبطه‌سی

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتنك شورای دولته حواله بیوریلان ۲۹ مایس ۱۳۳٤ تاریخ وطقسان خصوصی نومرولی تذکره‌سی وملفوفاتی ملکیه ومعارف دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکور تذکره مألنده اولجه استانبول پوسته خانه‌سنده موقتاً استخدام ایدلمش اولان علی شرف‌الدین افندینك اوچ یوز اوتوز اوچ

سنه‌سی تموزینك بشنجی کونی حسب الوظیفه مکتوبلری تفریق ایتدیکی اثناده بلاط شعبه‌سندن زراعت بانقه‌سی محاسبه قلمی تمیزلرندن حافظ جمال بك نامنه قبول وسوق ایدیلن برقطعه عادی مکتوبی مندرجاتنه کسب اطلاع مقصدیله آچوب اوقودیغی ثابت اولمش ایسه‌ده مومی الیه علی شرف الدین افندی مأموریندن بولنمایوب وظیفهٔ مبحوثه‌ده یومیه ایله استخدام ایدلمش بولنمسنه ومأمورین محاکماتی قانونی احکامی موجبنجه مجالس اداره‌جه مأموریندن اولمیان کیمسه‌لرحقنده قرار اتخاذینه مساغ اوله‌مامسنه بناءً مومی الیه حقنده اتخاذ قراره لزوم کوریله‌مدیکی استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه بامضبطه تحت قراره آلندیغندن وحالبوکه مومی الیهك ایفا ایتدیکی وظائف آنی استخدام ایدن پوسته اداره‌سنه مضاف وامور ومعاملات رسمیه‌دن معدود بولندیغندن کندیسنك اجرت شهریه ویایومیه ایله استخدام ایدلمش اولمسی مأمور صنفی خارجنده تلقی ایدلمسنه وجهاً من الوجوه سبب تشکیل ایدیله‌میه‌جکی بیانیله کیفیتك شورای دولتجه بالتذکر حلیله برقراره ربطی لزومی افاده اولنمشدر.

ایجابی تأمل اولندی امورحکومته عائد معاملاتی اصالةً ویاوکالةً کرك معاش کرك اجرت وملازمت صورتیله بلامعاش ویا هیچ براجرت آلمقسزین ایفا ایله مکلف اولان کیمسه‌لرك جمله‌سی مأمور اولوب بونلرك صفتلرینی تعیین ایدن جهت صورت توظیفلری دکل ایفا ایتدکلری وظیفه اولدیغندن هرهانکی صنفدن اولورایسه اولسونلرمأمورین محاکماتی قانوننه تابع بولندقلرینه بناءً مجلس ادارهٔ ولایتجه ویریلن قرار مذکورك فسخی ایله مومی الیه علی شرف الدین افندی حقنده برقرار اعطاسی لازم کله‌جکنك استانبول ولایتنه تبلیغنك داخلیه نظارتنه حواله‌سی وتلغراف و پوسته و تله‌فون نظارتنه معلومات اعطاسی بالتذکر اوراق موجوده جانب ولایته لاجل الارسال داخلیه نظارتنه تودیع بیورلمق اوزره لفاً تقدیم قلندی اولبابده. ٢٠ ذی القعده ١٣٣٦ ٢٧ آغستوس ١٣٣٤

داخلیه وپوسته وتلغراف وتله‌فون نظارت جلیله‌لرینه

١ ایلول ١٣٣٤ تاریخله یازیلان بیورلدیٔ سامی

شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك صورتی بالاده محرر مضبطه‌سی موجبنجه [*] اجرای ایجابی ضمننده اوراق متفرعه لفاً اسرا وپوسته وتلغراف وتله‌فون نظارت جلیله‌سنه معلومات اعطا قلنمغله داخلیه نظارت جلیله‌سندن ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارت جلیله‌سنه

[*] داخلیه نظارت جلیله‌سنه تبلیغات اجرا قلنمغله پوسته وتلغراف وتله‌فون نظارت جلیله‌سندن دخی ایفای مقتضاسنه همت بیورلمق.

★

مالیه نظارت جلیله‌سنك تحریرات عمومیه‌سی

٢٨ مارت ١٣٣٤ تاریخلی موازنهٔ عمومیه قانوننك ١٤نجی ماده‌سی صورتیدر:

«١٤ تموز ١٣٣٠ تاریخلی تکالیف حربیه قانوننك دردنجی ماده‌سی موجبنجه آلنان اشیامقابلنده افراد اهالی‌یه‌ویرلمش اولان تکالیف حربیه مضبطه‌لری محتویاتنك غیر از تأدیه ومحسوب مقدارلرندن یوزده اونی ایله ٢٧ آغستوس ١٣٠٥ تاریخلی تدارك وسائط نقلیه قانونی موجبنجه آلنمش اولان وسائط نقلیه بدلاتنك کذلك غیراز محسوب وتأدیه یوزده اونی حربیه نظارتی تخصیصات عمومیه‌سندن تسویه اولنه‌جقدر»

١٤ تموز ١٣٣٠ تاریخلی قانونك دردنجی ماده‌سنه تذییل ایدیلان ٦ شباط ١٣٣٢ تاریخلی فقره‌نك حکمی کماکان باقیدر.

١٣٣٤ سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك ١٤ نجی ماده‌سی عیناً بالایه درج اولنمشدر. بوقانونده ذکر ایدیلان تکالیف حربیه قانونی ایله ذیللری وتکالیف حربیه قانوننك صور تطبیقیه‌سی حقنده خزینه‌دن یازیلان ٢٧ کانون ثانی ١٣٢٨ تاریخلی عموم تلغراف ایله بوایشه متعلق اوله‌رق یازیلان سائر عموم تلغراف ومحررات دخی تسهیل معامله وتدقیقات ایچون اشبو تحریرات عمومیه زیرینه عیناً درج اولندی.

بالاده مندرج مادهٔ قانونیه‌نك صور تطبیقیه‌سی دخی بروجه آتی تعریف اولنور.

١ . — اشبو مادهٔ قانونیه موجبنجه لازم التأدیه مضابط محتویاتی شونلردر:

اولاً: تکالیف حربیه و وسائط نقلیه قانونلری موجبنجه قومیسیون مخصوصلری معرفیله آلنمش اولان اشیا ولوازم وحیوانات مقابلنده ویریلان مضابط محتویاتی؛

ثانیاً: مذکور مضبطه‌لرك غیراز تأدیه ومحسوب مقداری ایچون ٢٩ مایس ١٣٢٩ تاریخلی و [٥٥] نومرولو تحریرات عمومیه موجبنجه مجلس اداره‌لردن تبدیلاً ویریلان مضبطه‌لرده محرر بقیه‌لر؛

ثالثاً: آتیده [٦] ، [٧] و [١٠] صره نومرولرنده مندرج ٦ شباط ١٣٣٢ تاریخلی فقرهٔ قانونیه ایله ٧ مارت و ١٦ نیسان ١٣٣٣ تاریخلی عموم تلغرافنامه‌لر موجبنجه ١٠,٠٠٠ غروشه قدر تام واوست طرفی نصف اوله‌رق تأدیه ایدیلان مهاجر وملتجیلره [یعنی حرب عمومیده اشغال کورن یرلردن هجرت والتجا ایدنلره] عائد تکالیف حربیه ووسائط نقلیه مضبطه‌لرندن غیر از تأدیه ومحسوب قالوب مقابلنده کذلك سالف الذکر ٢٩ مایس ١٣٢٩ تاریخلی تحریرات عمومیه موجبنجه مجلس اداره‌لردن تبدیلاً ویرلمش اولان مضبطه‌لرده مندرج بقیه‌لر؛

رابعاً: [١٣] نومرو ایله زیرده مندرج ٦ نیسان ١٣٣٤ تاریخلی تلغرافنامهٔ عمومینك صوك فقره‌سنده اشغال اولنان مبانی‌یه عائد اوله‌رق کوستریلن الکتریق وهوا غازی واجرتلی صو بدللری مقابلنده ویرلمش اولان مضبطه‌لر محتویاتی؛

خامساً: بالقان محاربه‌سی اثناسده روم‌ایلیده‌شرق وغرب اردولری طرفندن آلنان حیوانات مقابلنده ویریلوب خزینه‌ده متشکل قومیسیون مخصوصنجه تدقیق وتوثیق ومتنی خزینه‌جه‌ده تصدیق ایدلمش اولان مضبطه‌لر محتویاتی. [*]

[*] اخطار ١ . — خامساً فقره‌سنده کوستریلان مضبطه‌لر حاملنك شخصنه عائد اوله‌جق ر . بوجهته اکا کوره دقت ایدلمك لازمدر . ٢ . — بالقان حربی اثناسنده شرق وغرب اردولری قطعاتنجه دارالحرکاتده آلنان اشیا ولوازم مقابلنده ویریلان سندات وسائر اوراق ١٢ کانون اول ١٣٣٠ تاریخلی نظامنامه موجبنجه خزینه‌جه تدقیق وتوثیق ایدیله‌جکدر . بناءً علیه بالاده مندرج مادهٔ قانونیه‌نك بوکبی سندات واوراقه تعلقی یوقدر .

٢ . — تعداد اولنان اشبو مضبطه‌لر [کرك بالقان حربنه وکرك حرب عمومی‌یه عائد اولسون] محتویاتندن یوزده اونی بالاده‌کی مادهٔ قانونیه‌یه توفیقاً حربیه نظارتی تخصیصات عمومیه‌سندن تأدیه ایدیله‌جکدر. بناءً علیه بوتأدیات اجرا ایدیله‌بیلمك ایچون مضبطه‌لرك اول امرده آتیده تعریف ایدیلان مطبوع قوپونلی سرکیلره ربطی وبوسرکیلره منحصر اوله‌رق طوتیله‌جق دفتر مخصوصه قیدی صورتیله توثیقی لازمدر.

٣ . — یدنده بوقبیل مضبطه بولنان هرفرد اشبوتعلیماته [١] نومرو ایله مربوط نمونه دائره‌سنده تنظیم ایده‌جکی استدعانامه ایله مقیم بولندیغی محل مال صندوقنه مراجعتله مقابلنده نومرو پوصله‌سی اخذ ایده‌جکدر. مضبطه‌لر متنوع یعنی هم تکالیف حربیه‌یه همده وسائط نقلیه‌یه عائدایسه استدعانامه دخی نوعنه کوره آیری اوله‌رق ویریله‌جکدر.

٤ . — عرضحاللرك بالاسنده مضبطه‌لرك محتویاتی، تاریخی، نومروسی وتکالیف حربیه ویا وسائط نقلیه‌یه‌عائد اولدیغنه کوره مضبطه‌نك نوعی ومحل تنظیمی ونه‌کبی اشیامقابلنده ویرلمش اولدیغی مضبطه‌اعتباریله علی المفردات درج ایدیله‌جك ومقابلنده آلنه‌جق سرکی محتویاتنك نره‌دن استیفا ایدیله‌جکی کوستریله‌جکدر. استدعانامه‌ده بویولده کوستریله‌جك مضبطه‌لر اومحلك تکالیف حربیه ویاوسائط نقلیه قومیسیونلری طرفندن ویرلمش ویاخود محسوبات وتأدیات طولاییسیله او قضا مجلس اداره‌سی طرفندن تبدیل ایدلمش اولمق ومحتویاتی مال صندوقلرنده مذکور قومیسیونلر طرفندن طوتیلان دفترلره مطابق بولنمق لازمدر. بوجهت بالتدقیق تعیین ایدلدکدن صکره مضبطه‌لر اصحابی یدندن بالاسترداد تکالیف حربیه‌یه متعلق اولانلر آیری و وسائط نقلیه‌یه عائد اولانلرده آیری اولمق اوزره سرکی‌یه ربط ایله سرکی دفترلرینه قید ایدیله‌جکدر. آخر قضادن ویرلدیکی اکلاشیلان مضبطه‌لر حقنده آتیده‌کی ١٠-١٢نجی ماده‌لراحکامی تطبیق اولنه‌جقدر.

سرکینك صورت املاسی

٥ . — سرکیلر بری تحققاته یعنی مضبطه‌لر محتویاتنك ارائه‌سنه دیکری‌ده تأدیاته مخصوص اولمق اوزره ایکی قسمدر. برنجی قسم: سرکینك بوقسمی آنجق بش‌مضبطه‌نك املاسی ایچون ترتیب ایدلمشدر: بشدن‌زیاده مضبطه‌سی بولنانلره زیاده‌سی ایچون آیروجه سرکی‌ویریله‌جك وبرسرکی‌یه هرحالده بشدن زیاده مضبطه درج ایدلمیه‌جکدر.

٦ . — کذلك استدعانامه‌لرده اولدیغی کبی سرکیلر دخی تکالیف حربیه مضبطه‌سی ایچون آیری ووسائط نقلیه مضبطه‌سی آیری‌اولمق اوزره تنظیم واعطا ایدیلوب برسرکی‌یه ایکی نوع مضبطه قاریشدیرلمیه‌جقدر. مضبطه‌لرك محتویاتی سرلوحه‌لرنده کوریله‌جکی وجهله خانهٔ مخصوصلرینه درج ومتنی‌ده اکا کوره بالاملا تاریخ وضعیله رسمی وذاتی مهرلرله‌تختیم ایدیله‌رك دیب قوچاننده آلنه‌جق امضا مقابلنده اصحابنه ویریله‌جکدر.

٧ . — سرکیلرك املاسنده حك وسیلنتی وقوعه کتیرلمامسنه‌بغایت دقت اولنه‌جقدر. سرکیلرله سرکی دیب قوچانلرینك قیدوحفظی صندوق مقبوضلری حقنده وزنه دفتری تعریفنامه‌سنده مندرج قیود وشروطه تابعدر.

٨ . — مضبطه‌لر فقرات آنفه دائره‌سنده سرکی‌یه ربط ایدلدکجه اوزرلرینه سرکی‌جلد وورق نومرولری اشارت اولنوب مضبطه‌لرك نوعنه کوره برر ظرف مخصوص درونده حفظ اولنه‌جقدر. اشبو ظرفلرك اوزرنده هانکی نومرودن هانکی نومرویه قدر سرکیلره عائد مضبطه‌لر بولندیغی کوستریله‌جکدر.

٩ . — سرکینك بروجه محرر ختام املاسیله زیرده کوستریلان سرکی دفترلرینه قیدنده سرکی دفترینك تحقق صره و صحیفه نومرولری سرکینك بالاسنده کوستریله‌جکی کبی سرکینك تاریخ ونومروسی دخی قومیسیونلردن دوراولنان تکالیف حربیه‌و وسائط نقلیه دفترلرینه‌اشارت اوله‌رق بونلرکده قیدلری قپاتیله‌جقدر. [مابعدی وار]

موادّ عمومیه

استانبول حریق اعانه‌سی تعهد دفتری

[٢٢٨٤ نومرولو نسخه‌دن مابعد]

	عثمانلی لیراسی	غروش
عثمانلی ملی عموم سیغورطه شرکتی	٣٠٠٠	
سیغاره کاغدی تجاری اسالطو افندی	١٠٠٠	
قوکینیس ثه‌وانکلوس افندی	١٠٠٠	
ارکلی معادن شرکتی	١٠٠٠	
عرب زاده سعید افندی	٥٠٠	
اتحاد دکرمنجیلك آنونیم شرکتی	٥٠٠	
سیمه‌اونیده‌س هاجی اودوکسیوس افندی	٥٠٠	
قوهن نسیم برادرلر و شرکاسی	٥٠٠	
اشقودره‌لی حق بك	٣٠٠	
اسرائیل بن صوصام افندی	٢٥٠	
یورقوب طبانلی افندی	٢٠٠	
حلبلی اوغلی یواناکی افندی	١٠٠	
یکون	٨٨٥٠	
اولجه اعلان اولنان	٤٨٠٤٢٩	٢٦
یکون عمومی	٤٨٩٢٧٩	٢٦

★

امراض ساریه مجادله هیأتی رئاستندن:

آغستوسك اوتوز برنجی کونی طوپخانه‌ده خمبره‌جی یقوشنده ٨٩ نومرولو آپارتمانك اوچ نومروسنده مقیمه آوستریا تبعه‌سندن مادام ماریبا ایله قوزغنجقده حاجی قایماق محله‌سنده ٢٦ نومرولی باراقه‌ده مقیمه علکسانذرا بنت پترونك قولرایه مبتلا اولدقلری وهر ایکیسنك‌ده تحت تداوی‌یه آلندقلری خسته‌خانه‌لرده‌وفات ایتدکلری ودرسعادتده ایلك قولرا وقعه‌سی ظهور ایتدیکی و ١٣ آغستوس ١٣٣٤ تاریخندن بوکونه قدر اعلان ایدیلن آلتی وقعه‌دن غیری قولرا خسته‌سی ظهور ایتمدیکی وآلتی خسته‌نك جمله‌سی‌ده آشیسز اولدقلری بیان اولنور.

★

قرارگاه عمومیدن :　　٢ ایلول ١٣٣٤

فلسطین جبهه‌سنده : طرفین آره‌سنده جزئی طوپجی آتشی فعالیتی اولدی .

دیکر جبهه‌لرده شایان ذکر بر وقعه اولمدی .

بورصه

٢ ایلول ١٣٣٤

اسهام وتحویلات اسامیسی	آچلدی پاره	آچلدی غروش	آچلدی لیرا	قپاندی پاره	قپاندی غروش	قپاندی لیرا	الك آشاغی پاره	الك آشاغی غروش	الك آشاغی لیرا	الك یوقاری پاره	الك یوقاری غروش	الك یوقاری لیرا
یوزده بش فائضلی استقراض داخلی	٠	٥٠	٨٢	٠	٥٠	٨٢	.	.	.	.	.	.
دیون موحده تحویلاتی	٠	٢٠	٧٦	٠	٢٠	٧٦	٠	٢٠	٧٦	٠	٥٠	٧٦
روم ایلی تیمور یوللری تحویلاتی	٠	٨٠	٩	٠	٨٠	٩	.	.	.	.	.	.
آناطولی « « حصه سنداتی	٠	٩٠	٢٤	٠	٩٠	٢٤	.	.	.	.	.	.
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (آ) ترتیبی / آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ب) ترتیبی	٠	٧٥	٢٠	٠	٨٠	٢٠	.	.	.	.	.	.
آناطولی تیمور یوللری تحویلاتی (ت) ترتیبی	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
اعتبار ملی بانقه‌سی حصه سنداتی	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
عثمانلی سینه‌ماشرکتی حصه سنداتی	٠	٢٥	٣	٠	٢٥	٣	.	.	.	.	.	.
قصاندیره عادی حصه سنداتی	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
تشبثات تمثیلیه حصه سنداتی	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
تونل شرکت عثمانیه‌سی تحویلاتی	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

قامبیو

٢ ایلول ١٣٣٤

نوع مسکوکات	اعظمی		اصغری	
مارق برلین	—	—	—	—
قرون ویانه	—	٣٥	٥٠	٣٥
لەوا صوفیه	١٢½	٢٧	٤٢½	٢٧
فرانق زوریخ	٦٠	١٣	٨٠	١٣
فلورین آمستردام	٢٠	٦	٣٥	٦
قرون استقهولم	١٠	٩	٣٠	٩
روبله	—	—	—	—

اعلانات

معادن مدیریت عمومیه‌سندن :

فرمان عالی صورتی

آستانهٔ علیه‌م ملحقاتندن مقری کوی قضاسنك چیفته آلان قریه‌سنده صاحبلی وخالی اراضیٔ امیریه‌ده بالتحری ظاهره چیقاریلان بر قطعه کومورمعدنی امتیازینك شرائط مقرره وطقسان طقوزسنه مدت وبوز حصه اعتباری ایله یکرمی ایکی بچق حصه‌سی عدنان واون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی خیری بکلرله اون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی مرجان خانم واون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی قارنیك اسپنچیان واون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی پتراق ایزمیتلیان واون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی دیقران طارتاریان واون برتام یکرمی بش کسر حصه‌سی مارقو طارتاریان فندیلر واون حصه‌سی صالح صبحی بك عهده‌لرینه احاله‌سی حقنده تجارت وزراعت نظارتندن تنظیم وارسال اولنان مقاوله وشرطنامه لایحه‌لری شورای دولتده واخیراً مجلس مخصوص وکلای فخامده لدی التدقیق مندرجاتی موافق اصول وشایان قبول کوریله‌رك کیفیت طرف اشرف شاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان برموجب مقاوله وشرطنامه امتیاز مذکورك مومی الیهم عهده‌لرینه احاله‌سی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م متعلق وشرفصدور بیورلمش اولمغله مارالبیان مقاوله وشرطنامه محتویاتنك حرفیاً اجراسنه معلق اولمق اوزره دیوان همایونمدن اشبو فرمان جلیل العنوان پادشاهانه‌م اصدار ومذکورمقاوله وشرطنامه‌نك بررمورت مصدقه‌سی اعطا اولندی. تحریراً فی الیوم الخامس والعشرین من شهر جمادی الاولی لسنة ستین وثلثین وثلثمائة والف.

٢٥ جمادی الاولی ١٣٣٦　　٩ مارت ١٣٣٤

★

تجارت وزراعت نظارتی حسابنه فرایدرغ معدن اقاده‌میسنده تحصیل ایتمکده اولوب درسعادتده بولونان حسن خیری بکك معادن مدیریت عمومیه‌سنه کلمسی.

مالیه نظارتی مأمورین مدیریتندن :

درسعادتده بولندقلری آکلاشیلان بحریه نظارتی محاسبه مدیرلکندن متقاعد توفیق بك ایله خداوندکار دفترداراغندن متقاعد متوفی ذهنی و جده محاسبه‌جیسی متوفی رشید وکنغری محاسبه‌جیلکندن منفصل متوفی کانی افندیلرك ورثه‌لرینك مالیه سجل قلمنه مراجعت ایلملری .

دارالایتاملر مدیریت عمومیه‌سندن :

قاضی کوی آنا دارالایتامنده بولنان مختلف الجنس فرسوده وخرده اشیا شهر حالك اوچنجی صالی کوننده اعتباراً فروخت اولنه‌جقندن طالب اولانلرك اشیایی کورمك ومزایده‌یه اشتراك ایلمك اوزره مکتب مذکوره مراجعت ایلملری .

استانبول دارالفنونی مدیریت عمومیه‌سندن :

دارالفنونك ادبیات ، حقوق و فنون فاکولته‌لرینه طلبه قید .. مباشرت ایدلمشدر . ایلولك یکرمی بشنده قید معامله‌سنه نهایت ویریله‌جکدر . .. شرائطنی آکلامق ایستیانلرك هر فاکولته‌نك قلمنه مراجعت ایتملری .　　٥ و ٧ ل

استانبول دفترداراغندن :

اموال متروکه‌دن چارشوی کبیرده دوریکی چارشوسنده دیوردیکی مریم آراکل کلیساسی عقارتندن طقوز باب دکان کرایه ویریله‌جکدر . طالب اولانلر دیپوزیتو آقچه‌لرینی آله‌رق استانبول ولایتی املاك امیریه مدیریتنه مراجعت ایتسینلر.

بکقوز محکمهٔ شرعیه‌سندن :

قاواقلیجه‌ده فستقلی جاده‌سنده یدی نومرولی حاجی بکك کوشکنده ساکنه فاطمه نیر خانم ابنة المرحوم شکیب بکك زوجی اولوب درت سنه قدم سمت مجهوله عزیمت ایدوب الیوم عودت ایتمدیکی حیات و مماتی و اقامتکاهی مجهول اولان ابوالثریا سامی بك ابن عاشر افندی علیهنه اقامه ایلدیکی فسخ نکاح دعواسی حقنده غائب مومی الیهه ایکی آی مهل ایله اثبات وجود ایتمسی ایتمدیکی تقدیرده معاملهٔ غیابیه اجرا اولنه‌جغنه دائر ٢٤ مایس ١٣٣٤ تاریخ و ٧٦٤٧ نومرولی اقدام غزته‌سیله‌ده نشر واعلان و مدت مذکوره مرور ایلدیکی حالده نه بالذات و نه ده طرفندن مصدق بر وکیل شرعی کوندرمدیکندن مزبوره فاطمه نیرخانمك طلبیله غیاباً محاکمه‌لری اجرا ومزبوره طرفندن غائب مومی الیه علیهنه استحصال اولنان اعلام شرعینك برقطعه صورت مصدقه‌سی محکمهٔ شرعیه دیوانخانه‌سنه تعلیق اولندیغی کبی کیفیت غزته ایله‌ده اعلان اولنور .

امین اوکی صلح محکمه‌سندن :

مدعی حقی بك مدعی علیه غلطه‌ده چینیلی رختیم خاننده مقیم ایکن الیوم اقامتکاهنك مجهول اولدیغی اصولاً تحقق ایدن روسیه سیر سفائن شرکتی آژانسی د. ب. جرناغورچه‌ویچ علیهنه اقامه ایلدیکی بدل ایجار دعواسنك اجرای محاکمه‌سی ایلولك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت اون برده مقرر اولدیغندن مدعی علیهك یوم ووقت مذکورده محکمه‌یه بالذات کلمسی ویابر وکیل کوندرمسی وعکسی تقدیرده غیاباً محاکمه اجرا قلنه‌جغی اعلان اولنور .

قاضی کوی صلح محکمه‌سندن :

بالمزایده فروختی صورتیله ازالهٔ شیوعنه حکم اولنان قاضی کوینده حسن پاشا محله‌سنك قزلرآغاسی چشمه‌سی سوقاغنده کائن یکرمی بش نومرولی فوقانی وتحتانی درت اوطه ایکی خلا ایکی صوفه‌یی حاوی اخشاب برباب کوشك ایله بر اوطه وبر سوفه‌دن عبارت سلاملق دائره‌سی وبرباب صمانلق ودروننده اشجار مثمره وغیرمثمره موجود بیك اوچیوز اللی بش آرشون آلتی پارمق سطحنده باغچه وقیوسیله برابر قرق بش کون مدتله اجرا قلنان مزایده‌ده یوز بش بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنه احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش اولدیغندن اشبو اعلاننامه‌نك نشری تاریخندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده بدل مذکور اوزرینه لااقل یوزده اوچ ضم ایله مع سلاملق مذکور کوشك وباغچه ومشتملاتنك اشتراسنه طالب اولانلرك قیمت محمنه‌سی اولان یوزبیك غروشك یوزده اونی نسبتنده پی‌اقچه‌سی مستصحباً قاضی کوی صلح محکمه‌سی اجراقلمنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

اسکدار صلح محکمه‌سندن :

میرآلای رضا بك زوجه‌سی عدویه رابعه خانمك متوفی جلال بك کریمه‌سی نظیره وزوجه‌سی سنیه خانملرله مخدومی صغیر محمد علی بکك شایعاً متصرف اولوب قابل تقسیم اولمامسندن ناشی فروختی صورتیله شیوعك ازاله‌سی قرارکیر اولان درتیوز آلتمش اوچ بیك ایکیوز غروش قیمت مقدره‌لو اسکدارده مراد رئیس محله‌سنده تحتروانجی سوقاغنده واقع و مکرر درت نومرولی بر طاشلق بر یمك اوطه‌سی بر کیلار و دروننده قویوسی موجود بر مطبخ وبر اوشاق اوطه‌سی و اوست قاتده بش اوطه و بر طوان آراسی و آیروجه بر کمورلك و ایکی خلا و یوز اون آرشون مقدارنده بغچه‌یی شامل برباب خانه ایله ینه مذکور سوقاقده بر خلا بیوجك بر اوطه و اوفاق بر مطبخ و بیوك بغچه قویوسندن بورو واسطه‌سیله صویی آلتمش بر طلومبه و تخمیناً یتمش بش آرشون مقدارنده بغچه‌یی حاوی کوچك برخانه وکذا یکدیکرینه بجمه ایکی اوطه وبرخلا واللی ارشون مقدارنده بغچه‌یی حاوی دیکر برخانه آلت قات بر مطبخ وبرقیو وبر اوطه و برخلا واوست قاتنده ایکی اوطه و بر کوچك صندوق اوطه‌سنی محتوی دیکر بر خانه ایله محل مذکوره متصل کوپریلی قوناق سوقاغنده و بر سقف آلتنده تخمیناً ایکی بیك بشیوز ذراع مقدارنده بر بوستان قویوسیله بر آخوری مشتمل بغچه‌یی وهر برنده بشر اوطه ومطبخ و ایکیشر خلا ومطبخلرنده طولومبه‌یی حاوی خانه‌لرله بغچه‌لر تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق بش کون مدتله مزایده‌یه وضع اولنه‌رق مدت مذکوره‌نك انقضاسنده احالهٔ اولیه‌سنك اجراسی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك وفضله معلومات آلمق ایستیانلرك یوزده اون غروش پی‌اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار صلح محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

فاتح صلح محکمه‌سندن :

مادام استراطیچه‌نك اکری قپوده منلا عشقی محله‌سنده قیولی سوقاقده عتیق ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٦ نومرولرله مرقم خانه‌ده ساکن یورکی ایله اسپرو علیهنه اقامه ایلدیکی ایکی باب خانه‌نك تفریق و تقسیمی دعواسنك یوم محاکمه‌سنده مرقوم یورکی ایله اسپرونك اقامتکاهلری مجهول اولدیغی محله‌سی هیئت اختیاریه‌سندن ویریلان شرحدن اکلاشلمش ویوم تعلیق محاکمه اولان ١٤ ایلول ٣٣٤ تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کونی وسطی ساعت برده فاتح صلح محکمه‌سنده اثبات وجود ویا طرفندن بروکیل کوندرملری وعکسی تقدیرده غیاباً اجرای محاکمه اولنه‌جغی اعلان اولنور .

بشکطاش صلح محکمه‌سندن :

حاجی سلیمان وکیلی عبدالرزاق بکك فندقلیده قره‌غول قارشوسنده اجزاخانه اوستنده ٥٣ نومرولی خانه‌ده اقامت ایتمکده ایکن مذکور خانه‌دن چیقوب الیوم اقامتکاهی مجهول بولنان شکری پاشا زاده حسین فتحی بك ذمتنده موکلنك مطلوبی اولان اللی لیرانك تحصیلی حقنده بشکطاش صلح محکمه‌سندن غیاباً استحصال ایلدیکی ٢٨ مایس ٣٣٤ تاریخ و ٢٦٩ نومرولو فقرهٔ حکمیه‌نك بر قطعه مصدق صورتی اصول محاکمات حقوقیه قانوننك ١٤٩ نجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغی جهتله تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور .

هلال چمنتو آنونیم شرکتندن :

شرکت نظامنامهٔ داخلیسنك یکرمی اوچنجی ماده‌سی موجبنجه تشرین اولك بشنجی جمعه ایرتسی کونی بعدالظهر ساعت اوچ بچقده هیئت عمومیه جرمانیا خاننده یکرمی یدی نومروده صورت فوق العاده‌ده اوله‌رق اجتماع ایده‌جکندن مذاکراته اشتراك بیوره‌جق اصحاب حصه‌نك حامل اولدقلری حصه سنداتلرینی یوم اجتماعدن لااقل اون کون اول شرکت وزنه‌سنه مقبوض مقابلنده تسلیم ایتملری رجا اولنور .

روزنامهٔ مذاکرات

١ .— شرکت سرمایه‌سنك ایکی یوز اللی بیك لیرایه ابلاغی .

٢ .— حسابات مفتشنك انتخابی .

٣ .— مجلس اداره اعضالرینه بهر جلسه‌ده ویرلمسی لازم کلن اجرتك تعیینی.

٣١ آغستوس ١٣٣٤

مجلس اداره رئیسی
خالد سلیمان

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

خلیل رامی بکك شیشلیده نلغلر بازارنده کائن دکانده قهوه‌جیلك ایله مشغول ایکن حالاً اقامتکاهی مجهول بولنان مارقار اغا علیهنه بك اوغلی ایکنجی حقوق محکمه‌سندن صدور ایدن اعلام موجبنجه آله‌جغی اولان مع فائض ومصارف محاکمه طقوز بیك یوز اوتوز اوچ غروش یکرمی پاره‌نك مرقومه اولان طقسان ایکی لیرا دیننددن تقاص ومحسوبیله بقیهٔ دینی اولان یتمش آلتی بچق غروشك مدعی علیه

ویاخود دائره وزنه‌سنه تسلیمی حالنده دین مذکوره مقابل مارقار آغایه ترهین ایدیلوب درسعادت پولیس مدیریتی امانت مأمورلغی نزدنده محفوظ وموجود بولنان اینجو وآلتوندن مرکب برعدد کردنلك ایله برچفت بیله‌زیك وصرف اینجودن مرکب برکردنلك حقنده‌کی عقد رهنك فسخیله اشیاء مذکوره‌نك مومی‌الیه خلیل رامی بکه رد واعاده‌سنه ویدی یوز اون اوچ غروش مصارف محاکمه‌نك مدعیٔ علیه مارقار آغادن تحصیلی حکمنی حاوی محکمهٔ مومی‌الیهادن استحصال ایلدیکی ١٣ تموز ٣٣٤ تاریخ و ٢٠٢ نومرولو اعلام برای‌تنفیذ دائره‌مزه تودیع قلنمش اولدیغندن محکوم علیهك حکم اعلامی انفاذ ایتمك ویاخود قانوناً شایان قبول بر اعتراضی وار ایسه درمیان ایلمك اوزره برماه ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلمسی وبو مدت ظرفنده عدم مراجعتی حالنده حکم اعلامی بالرضا انفاذدن امتناع ایلمش عد اولنه‌رق حقنده معاملات اجرائیه‌یه تشبث ایله بقیهٔ دینك استیفاسیله مرهوناتك محکوم له مومی‌الیهه تسلیم قلنه‌جغی حقنده تنظیم قلنان اشبو اعلان ورقه‌سندن بر نسخه‌سی دائره دیوانخانه‌سنه وبر نسخه‌سی اقامتکاه سابقنك مناسب موقعنه تعلیق ایدلدیکی کبی غزته‌لرله‌ده اعلان کیفیته ابتدار اولنور .

★

بردین محکوم‌بهك تأمین استیفاسی ضمننده تحت‌حجزه آلنمش‌اولان بشکطاشده تشویقیه محله‌سنده جابی‌زقاغنده کائن برطرفی الیان‌یاقوویچ منزلی وبرطرفی زاروهی طوقاتلیان عرصه‌سی برطرفی املاك‌همایون وطرف رابعی طریق عام ایله محدود تربیعاً یوز سکز آرشون بش پارمق و درینلکی اون آلتی آرشون درت پارمق‌که جمعاً یوز یکرمی سکز آرشون یکرمی پارمق عرصه اوزرینه مبنی زمین قاتیله معاً درت قاتدن عبارت مطبخ و کورالکی وترقوس صوبی و ایکی آبدستخانه‌یی آلتی اوطه اوچ اوفاق صوفه ودارا‌جه‌یی مشتمل وآرقه طرفنده بش آرشون اون‌اوچ پارمق درینلکی ویدی آرشون اون ایکی پارمق یوزی‌که جمعاً قرق بر آرشون اون اوچ پارمق باغچه‌یی حاوی یکرمی ایکی مکرر نومرو ایله مرقم برباب کارکیر خانه اوتوز کون مدتله اجرا قلنمش اولان مزایده نتیجه‌سنده آلتمش بش‌بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایده‌رك موقتاً احاله‌سی اجراقلنمش ومذکور خانه تکرار تاریخ اعلاندن اون بش کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن بدل مقرره لااقل‌یوزده بش‌ضم ایله اشترایه طالب اولمق ایستیانلرك یوزده اون‌نسبتنده‌کی پی‌آقچه‌سنی حاملاً مدت مذکوره ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلملری واون‌بش‌کون صکره‌یه‌مصادف ایلولك یکرمی یکنجی‌بازار کونی‌دخی مزایدهٔ‌علنیه‌سی اجراقلنه‌جغندن محلنده وفرداسی دائره‌ده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

دیون عمومیه اداره‌سندن :

١ تشرین اول ١٨٨٨ تاریخلی ١١٢ نجی کشیده‌ده‌چیقوب بدللری اخذاولنمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان ـ حرب‌طولاییسیله‌مخابراتك منقطع‌بولندیغی‌علی‌الاصول اثبات‌ایدیله‌بیلن احوال‌مستثنادر ـ وزیرده نومرولری محرر بولنان‌شرق‌شمندوفرلری تحویلاتنك ٨ ـ ٢٠ کانون اول ١٨٨١ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی واون اوچنجی ماده‌لری و ١ ـ ١٤ ایلول ١٩٠٣ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون‌ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه ١ تشرین اول ١٩١٨ تاریخنده حکمدن ساقط اوله‌جقلری اعلان اولنور .　　١ تش ـ ٥ ١ با

تحویلاتك نومروسی

٧٤١ ٦٢٩

★

تقسیطلنك وعده‌سی ١ ـ ١٤ ایلول ١٩١٢ تاریخنده‌حلول ایدوب ١ ـ ١٤ ایلول ١٩١٨ تاریخنه‌قدر بدلی استیفا ایدلمین ـ حرب‌طولاییسیله مخابراتك منقطع بولندیغی علی‌الاصول‌اثبات‌ایدیله‌بیلن احوال‌المستثنادر ـ ١٨ نومرولی دیون مبدلهٔ موحدهٔ عثمانیه قوپوننك ٢٨ محرم ١٢٩٩ (٢٠ ـ ٨ کانون‌اول ١٨٨١) تاریخلی نظامنامهٔ‌همایونه مربوط ١ ـ ١٤ ایلول ١٩٠٣ تاریخلی نظامنامه‌نك بشنجی ماده‌سی ایجابنجه ابطال ایدیله‌جکی اعلان اولنور .　　ص‌هٔ ١ ـ ل ١٣

بك‌اوغلی کاتب عدللکندن :

تحت‌استیجارمده بولنان بك‌اوغلنده ترلاباشنده چقورسوقاغنده ١٣ نومرولو دکانده موجود وانواع ومقادیری اولبابده‌کی بیعنامه‌ده محرر تهی‌شیشه‌فوچی‌جامکان قنطار یوزلق وسائر بالجمله اشیا واموال تجاریه‌می صفقهٔ واحده وبیع بات‌صحیح شرعی ایله‌بدل مقبوض مقابلنده‌اساوری طومه رئیس‌افندی‌یه قطعیاًوبیع وفروخت وتسلیم ایلدیکمی واشیا واموال مذکوره مومی الیهك مال مشتراسی اوله‌رق بنم بر کونا علاقه ومدخلم قالمامش اولدیغی برموجب قانون اعلان ایلرم .

٣١ آغستوس ١٣٣٤

پرودروموس پاندولوپلوس

اشبواعلاننامه نسخهٔ‌محفوظهٔ اصلیه‌سنه مطابق اولمغله ذیل‌قانون تجارت‌موجبنجه نشر واعلان ایدلمك اوزره (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی .

٣١ آغستوس ١٣٣٤

★

غلطه‌ده یوکسك قالدیرمده ٥٤٠ نومرولوفرونده موجود وانواع ومقادیری طرفینجه معلوم‌فرونجیلغه متعلق بالجمله آلات وادوات واموال تجاریه‌می بدل‌مقبوض مقابلنده صفقهٔ واحده وبیع بات صحیح شرعی ایله پانده‌لی ولد نیقولا کیفیوپولو افندی‌یه بیع وفروخت وتسلیم ایتمش اولدیغمی واموال مذکوره تماماً مومی‌الیهك مال مشتریسی اوله‌رق الیوم بنم هیچ برحق وعلاقه‌م قالمامش اولدیغنی برموجب قانون اعلان‌ایلرم.　　٢٩ آغستوس ١٣٣٤

انارکیرو انسطاش فوکیدی

اشبو اعلاننامه دائره‌ده محفوظ نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق اولمغله لاجل الاعلان (تقویم وقایع) اداره‌سنه ارسال قلندی.　　٢٩ آغستوس ١٣٣٤

تقویم وقایع

امور تحریریه واداره ــ امور تحریریه ایچون دائرهٔ صدارتده « تقویم وقایع » قومیسیونه و امور اداره ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا ــ استانبول وولایات ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ٣٠٠ غروشدر پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن بشقه‌جه ٣٠ غروش استیفا اولنور. ممالك‌اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی ـ پوسته اجرتیله برابر ـ ٣٥٠ غروشدر .

اعلانات ــ افرادك منافعنه متعلق‌اوله‌رق قانوناً ونظاماً یاخود علاقه‌دارانك طلبلرینه بناءً دوائر رسمیه ومحاکم طرفندن درج ایتدیریله‌جك اعلاناتك هر سطرندن اوچ غروش النیر . اعلانات خصوصیه قبول اولنماز.

مطبعهٔ عامره